

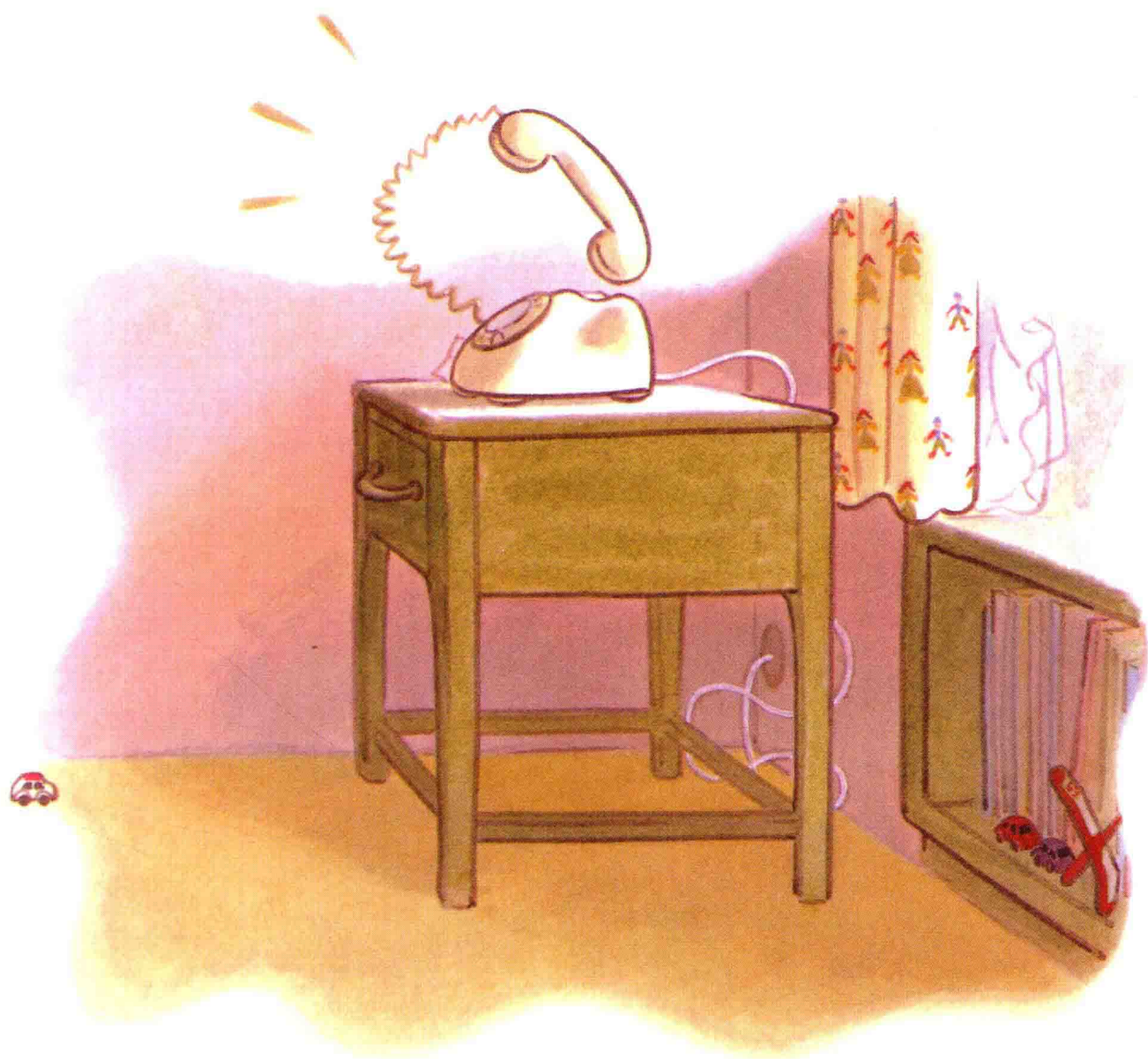
我一直一直朝前走

[美]玛格莉特·怀兹·布朗 [日]坪井郁美文 [日]林明子 图

彭懿 周龙梅 译



贵州出版集团
贵州人民出版社



我一直一直朝前走

[美]玛格莉特·怀兹·布朗 [日]坪井郁美 文 [日]林明子 图
彭 懿 周龙梅 译



贵州出版集团
贵州人民出版社

这本图画书，是以玛格莉特·怀兹·布朗（Margaret Wise Brown）的《Willie's Adventures》一书中的三个短篇之一《Willie's Walk》为基础重新创作的。

坪井郁美

日本东京外国语大学英美文学系毕业。曾从事过外国电视电影的翻译，后开始童书翻译。主要的翻译作品有《妈妈，妈妈，我肚子疼啊》《婴儿的故事》以及《小狗出生了》等。

林 明子

1945年出生于日本东京，毕业于横滨国立大学教育学院美术系。她是日本目前最活跃的图画书画家之一。主要作品有《森林里的躲猫猫大王》《第一次上街买东西》《阿秋和阿狐》《我爱洗澡》等，曾获日本产经儿童出版文化奖美术奖、绘本日本奖等多数奖项。

BOKU WA ARUITA MASSUGU MASSUGU

Text copyright © 1984 by Ikumi TSUBOI

Illustrations copyright © 1984 by Akiko HAYASHI

Based on the story entitled "Willie's Walk" from the collection "Willie's Adventures" by Margaret Wise Brown

First published in Japan in 1984 by Penguin-sha Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with Penguin-sha Co., Ltd.

through Japan Foreign-Rights Centre/ Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation rights © 2012 by Beijing Yuanliu Classic Culture Ltd.

图书在版编目（CIP）数据

我一直一直朝前走 /（日）坪井郁美著；（日）林明子著；彭懿，周龙梅译。

— 贵阳：贵州人民出版社，2012.12

ISBN 978-7-221-10567-7

I. ①我… II. ①坪… ②林… ③彭… ④周… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第291970号

我一直一直朝前走

文 / [美]玛格莉特·怀兹 [日]坪井郁美

图 / [日]林明子

译 / 彭 懿 周龙梅

策划 / 远流经典

执行策划 / 颜小鹂

责任编辑 / 苏 桦 颜小鹂

美术编辑 / 曾 念 责任印制 / 孙德恒

出版发行 / 贵州出版集团 贵州人民出版社

地址 / 贵阳市中华北路289号 电话 / 010-85805785（编辑部）

印刷 / 北京国彩印刷有限公司（010-69599001）

版次 / 2013年2月第一版 印次 / 2015年4月第四次印刷

成品尺寸 / 210mm×297mm 印张 / 3 定价 / 29.80元

蒲公英童书馆官方微博 / weibo.com/poogoyo

蒲公英童书馆微信公众号 / pugongyingkids

蒲公英童书馆 / www.poogoyo.com

蒲公英检索号 / 130050100

喂，
啊，是奶奶啊。
嗯，是我呀。

现在？

我一个人去吗？

怎么走啊？



沿着家前面的路，一直朝前走。

沿着乡间小路，一直一直朝前走。

乡间小路不可怕吗？

可是，我也不知道哪一座房子是奶奶家啊。

嗯，知道了。朝里头看一看！



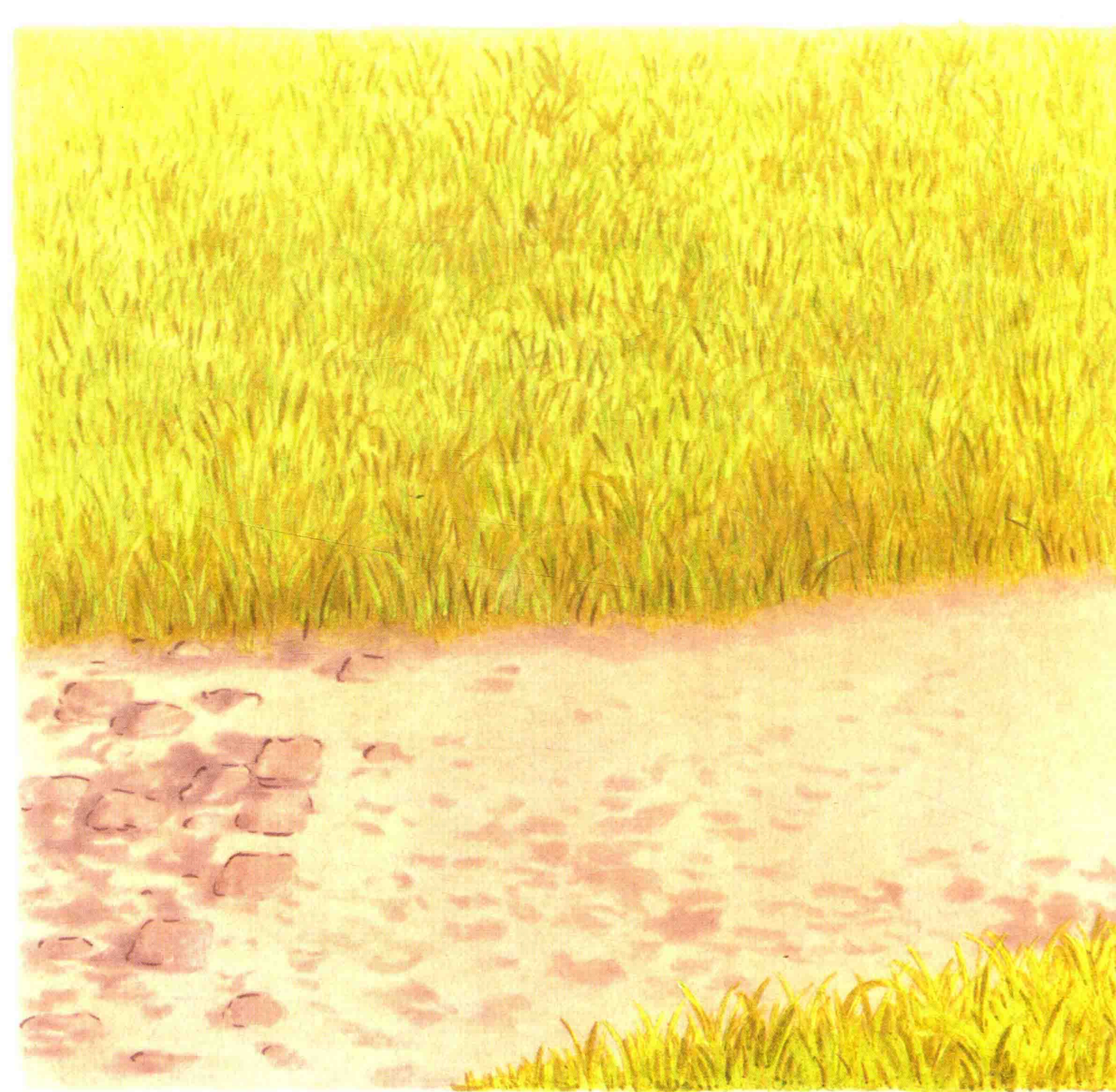




沿着这条路，



一直一直朝前走。



沿着乡间小路，一直朝前走。



这是什么呀？
是可怕的东西吗？



好香啊。
把它送给奶奶吧。



一直朝前走，就是这边。



哇！这是什么呀？
是可怕的东西吗？



站住一动不动，它们就不见啦。



一直朝前走，对吧？

这是什么呀？
是可怕的东西吗？



嗯，好甜。
给奶奶留一个吧。